



# Adelante

Nº 184

5 DE DICIEMBRE 1992

EL COSTO DE PRODUCCION DE CADA EJEMPLAR ES DE ₡25.00. NECESITAMOS SU CONTRIBUCION PARA FINANCIAR ESTE PERIODICO.

## NECESARIO CONSENSO NACIONAL PARA CONSEGUIR LA EXTRADICION DE JOHN HULL

Se ha desatado un verdadero lío entre la Corte Suprema de Justicia y el Ministerio de Relaciones Exteriores por la extradición del criminal John Hull.

Hull fue uno de los principales agentes de la CIA en nuestro país durante la guerra sucia contra Nicaragua.

Existen pruebas muy fuertes, en los propios Estados Unidos, en las actas de la llamada Comisión Kerry, sobre la participación de Hull en el tráfico de cocaína. En las fincas de Hull, en el Cantón de San

Carlos, se intercambiaba armas por drogas. Los propios pilotos que hacían el trasiego así lo han declarado.

Es evidente además que Hull fue uno de los autores intelectuales del crimen de La Penca. Uno de los más crueles actos de terrorismo realizados contra costarricenses. La investigación de este crimen ha sido obstaculizado tanto en la Asamblea Legislativa como en el Poder Judicial. Durante los Gobierno de Monge y Arias fue imposible constituir una comi-

sión legislativa que investigara el crimen. Actualmente está funcionando una, pero su informe no se ha producido todavía.

Hace muy poco tiempo el expresidente Monge Alvarez fue denunciado por su posible participación en los hechos de La Penca.

Por todas estas razones la extradición de John Hull tiene una enorme importancia para los costarricenses que tenemos derecho a conocer la verdad de esos acontecimientos.

Parece que en este momento el principal obstáculo para la solicitud de extradición está en la Cancillería. El Ministerio Público anuncia la posibilidad de que se inicie un juicio contra algunos de sus funcionarios por su negligencia en la tramitación de este asunto.

Toda esta complicación opera en favor de Hull y del Gobierno de los Estados Unidos que no está de acuerdo en conceder la extradición.

Ahora lo más importante es formar un consenso nacional para presionar la extradición.

### FRENTE AL NEOLIBERALISMO, SOCIALISMO DEMOCRATICO

El neoliberalismo se ha convertido en política oficial. Ni el Partido Unidad Social Cristiana es socialcristiano, ni el Partido Liberación Nacional es socialdemócrata. Ambos abandonaron sus concepciones teóricas, si es que alguna vez la tuvieron. Ambos son partidarios del capitalismo salvaje que propugnan el Fondo Monetario Internacional y el Gobierno de los Estados Unidos.

Dicen que para los neoliberales lo importante son los «parámetros macroeconómicos». Esta es la máscara. La verdad es que lo único que les interesa es la concentración de los capitales en manos de unos pocos millonarios, aunque para ello haya que sacrificar a la mayoría de la sociedad. La ruina de los pequeños y medianos empresarios y el empobrecimiento de los trabajadores es el resultado de esas políticas.

La lógica de los neoliberales es simple y cruel, ante todo está el enriquecimiento de los grandes millonarios. El bienestar de los demás vendrá por añadidura, dicen. Pero la vida ha demostrado que esto no es cierto. Los ricos son cada vez menos pero concentran mayores riquezas. Los pobres son cada vez más y más pobres.

Los neoliberales dicen que hay que modernizar el Estado. Esto significa ponerlo a su servicio de manera total. No pagar impuestos y recargarlos sobre los trabajadores, como, por ejemplo, ocurre en Costa Rica.

Sacar el Estado de la vida económica es simplemente renunciar al desarrollo independiente y entregar nuestro trabajo y nuestras riquezas a las transnacionales. Ningún país podrá llegar al desarrollo sin una participación racional y justa del Estado en la vida económica.

La política neoliberal es inhumana. Es la renuncia a la justicia social. Es antidemocrática porque pretende consolidar el poder económico y político de la oligarquía.

Es impuesta desde afuera, puesto que no tiene, por supuesto, sus raíces en la historia costarricense.

Frente a tales posiciones hace falta un nuevo modelo de desarrollo.

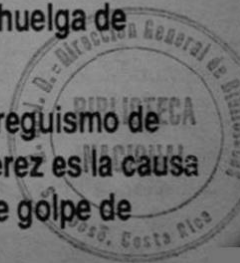
El Partido Vanguardia Popular propone EL SOCIALISMO DEMOCRATICO COSTARRICENSE como respuesta al neoliberalismo, al capitalismo salvaje o al ajuste estructural. Es la opción propia, la opción de auténtica democracia y verdadera justicia social.

**Miembros del Parlamento Europeo censuran embargo de Estados Unidos contra Cuba, Pag. 8**

**Discusión del Presupuesto, Pag. 2**

**Estafados con las financieras se mantienen en huelga de hambre, pag. 6**

**Corrupción y entreguismo de Carlos Andrés Pérez es la causa de los intentos de golpe de Estado, pag. 4**



## EDITORIAL

# LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO

La Asamblea Legislativa aprobó un presupuesto por más de ciento setenta mil millones de colones. Una buena parte totalmente desfinanciado o sea, financiado haciendo crecer la deuda interna.

El presupuesto del Gobierno, de la Asamblea Legislativa y del Poder Judicial, representa menos de la mitad del gasto público. El otro tanto corresponde al de las instituciones autónomas, que es aprobado por la Contraloría General de la República.

Ahora resulta, como es evidente, que el Contralor tiene más poder que la Asamblea Legislativa en la decisión final sobre los montos del gasto público. Esta es una auténtica aberración que tiene que ser corregida, para lo cual, por supuesto, habría que cambiar radicalmente los métodos de tramitación del presupuesto y de control del gasto público por la Asamblea, de la cual, por mandato constitucional, la Contraloría es un órgano auxiliar. Pero el cambio en la estructura jurídica no sería suficiente, habría que cambiar también los métodos de elección de los diputados y la conducta de los partidos políticos. Hace falta superar la crisis moral y política que sufren los partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana. Esto sólo se logrará construyendo una nueva opción política seria y decente, sin compromisos con el gran capital, es decir democrática y popular.

Estas breves reflexiones nacen de la preocupación que produce la forma insulsa y politiquera en que se discutió el presupuesto para el año próximo.

El presupuesto es la condensación de los planes de gobierno, es decir de sus líneas políticas fundamentales. Es el resumen de lo que se quiere hacer y de lo que no se quiere hacer. Es el señalamiento de las prioridades.

A través de los presupuestos se reproduce el sistema. Por eso los presupuestos de los gobiernos de la Unidad Social Cristiana se parecen a los de Liberación Nacional como una gota de agua a otra. No queda espacio para una discusión seria y profunda. Ahora las aguas tomaron el peor camino, el de la politiquería. En Asambleas anteriores por lo menos se hacía un esfuerzo por criticar los planes de gobierno. Ahora todo se centró en las partidas específicas.

El tema de las partidas específicas es

importante. Se trata de una anomalía técnica, de una violación de la Constitución y, en muchos casos, de una monstruosidad ética.

Los recursos de los costarricenses no pueden quedar al arbitrio de un diputado, para que haga con ellas lo que le venga en gana. En años pasados, como fue demostrado, se utilizaron para el enriquecimiento personal o de familiares. Se han cometido abusos sin nombre, como el de aquel diputado que se gastó millones para publicar un lujoso libro para levantar su propia imagen.

El sistema de partidas específicas debe desaparecer, como desaparecieron las normas atípicas.

Pero convertir este tema en el centro de la discusión del presupuesto es una liviandad inadmisibles. Como los liberacionistas no pueden atacar un método político que ellos mismos inventaron y cultivaron, tomaron el rumbo de la politiquería.

No hay una verdadera oposición parlamentaria y no la hay porque los partidos mayoritarios están cogobernando. Sobre todo la tendencia de José María Figueres representa un pensamiento idéntico al del Gobierno de Calderón. Ambos obedecen al Fondo Monetario Internacional. Esta es la razón de esta deleznable conducta de la fracción liberacionista.

Juntos se olvidaron de los intereses de la patria y del pueblo. No tiene trascendencia si la pobreza se extiende y se profundiza, no importa si tenemos dueño, no importa si entregamos el mercado costarricense a poderosos monopolios extranjeros, no importa si los pequeños y medianos empresarios se arruinan, no importa si es cada vez más difícil ingresar a los centros de enseñanza, no importa si el Seguro Social está sufriendo una terrible decadencia, no importa si los servicios públicos se privatizan, no importa si los bancos son entregados a inversionistas extranjeros, nada importa. Sólo importa sacar más votos que el adversario, no para cambiar la vida de los costarricenses, sino para apoderarse del botín político.

Esta es la verdad que se refleja en la discusión del presupuesto.

Frente a tal situación debe levantarse una acción política realmente popular, honesta y democrática. Esa es la opción por la que trabaja el Partido Vanguardia Popular.

# FUNERALES DE PABLO NERUDA

Los días 11 y 12 de diciembre tendrán lugar en Chile los funerales nacionales de Pablo Neruda, Premio Nobel de Literatura.

Neruda durante muchos años fue también miembro del Comité Central del Partido Comunista de Chile.

Fue cruelmente reprimido durante la dictadura de González Videla.

Murió a pocos días del golpe facista de Pinochet, en 1973.

No fue posible entonces cumplir su voluntad de reposar en Isla Negra, al lado de su casa.

La crueldad de Pinochet prohibió que se hiciera la voluntad del más grande poeta chileno. El facismo no solo expresaba así su odio por el combatiente revolucionario; también su repudio por la belleza creada por el artista gigantesco. Así se han comportado siempre los facistas de todas las latitudes.

A la muerte de Neruda, un grupo de valientes desafiaron la dictadura y acompañaron el féretro.

Ahora los amigos del poeta y del revolucionario, todo el pueblo de Chile, acompañaran sus restos y los de su compañera, Matilde Urrutia, que serán trasladados a Isla Negra.

Si desea enviar un mensaje de saludo a los chilenos con motivos de los funerales de Pablo Neruda, puede hacerlo a la siguiente dirección: Volodia Teitelboim, San Pablo 2271, Santiago, Chile o bien al FAX. 6951150.

# OJEANDO... AQUI Y ALLA

El pueblo ha celebrado con júbilo la victoria de la selección nacional de fútbol sobre México. No era para menos. Se rompió un agüizote de 20 años. Pero lo más importante es que todo el mundo ha hecho el mismo señalamiento: «el triunfo es el resultado de la determinación y el coraje de los muchachos de la selección». Esto es cierto y es lo que debemos imitar todos los costarricenses. Cuando se perdió fue precisamente por falta de coraje y determinación. Esta es la lección que hay que aprender.

A los ticos nos falta coraje y determinación.

Aprovechemos las enseñanzas que nos deja el deporte. Seamos más corajudos y actuemos con más determinación en todos los momentos de nuestras vidas.

El racismo y la xenofobia se pasean por Europa, principalmente en Alemania. Se pasa de la terrible profanación de cementerios judíos al asesinato de tres mujeres turcas en Alemania y de una muchacha dominicana en España.

El fantasma del facismo recorre Europa. Está de nuevo presente el peligro de la peste parda. Hitler está resucitando.

Este es el paraíso de la llamada «postguerra fría».

Sólo la izquierda europea está haciendo frente al peligro facista.

Luchemos desde todos los rincones del mundo para que no se repita la tragedia de la Segunda Guerra Mundial. Evitemos los campos de exterminio. Erradiquemos el odio racial. Para tener éxito no se deben repetir los errores de entonces. La lucha contra el facismo debe comenzar ahora y debemos darla todos los demócratas unidos.

El periódico La República publicó una interesante crónica sobre la inseguridad de los ciudadanos en la Praga de hoy. El temor se ha apoderado de los ciudadanos decentes, así como los delincuentes se han apoderado de la capital checa.

Dice el cronista que este es el resultado del restablecimiento de la democracia. Mentiras. Es el resultado de la política de restablecimiento del capitalismo.

Exactamente lo mismo está ocurriendo en las grandes ciudades del Este de Europa, incluyendo a Moscú. Perlas del capitalismo.

La democracia, cuando es verdadera, no genera delincuencia. Está claro.

Dicen los periódicos que el Ministerio Público exoneró al diputado Maxwell de toda responsabilidad penal por la alteración de un expediente legislativo. Se quería aumentar el sueldo en cien mil colones mensuales.

Se confirma que la cárcel se hizo sólo para los pobres y para los políticos que luchan por ellos.

Los liberacionistas son impunes o casi impunes. Vean si no cuánto tiempo ha esperado el juicio por los 400 millones de colones que se perdieron en la Casa Presidencial durante el Gobierno de Luis Alberto Monge.

No es raro que en consideración de que se trata de un año electoral, en 1993 tampoco se realice ese juicio.

Vergüenza del Poder Judicial.

No tiene ninguna importancia si el expediente fue alterado antes o después de la votación de la dispensa de trámites.

Desde el momento de la presentación de un proyecto de ley, rige un reglamento y cualquier alteración es un claro delito.

Este es un caso de alcahuetería.

¿Es así cómo los partidos gobernantes pretenden educar a nuestros jóvenes?

El diputado y precandidato Trejos Fonseca dijo, en conversación con don Rodrigo Fournier que los culpables son 37 diputados y Maxwell el chivo expiatorio. Si es así que se siga juicio a todos ellos.

Para que la renuncia de Oreamuno no sea en vano y para no abochornarnos ante el ejemplo que nos están dando los brasileños.

La decadencia intelectual de los partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana es verdaderamente alarmante. La politiquería está llegando a su climax. Tenemos la esperanza de que esta noche tan oscura sea el anuncio de un amanecer claro, luminoso y decente.

Ahora no se discuten ideas. Los grandes temas son a quién invita el Presidente a sus giras o si la bandera de Liberación es igual a la Andalucía.

Hace ya tantos años que el Gobierno de Washington y el Fondo Monetario les prohibieron pensar que se les olvido como se hacía.

Los bancos privados tienen la obligación legal de publicar periódicamente sus «estados de situación». Es una imprescindible obligación ante los ahorrantes que pueden entregarles sus recursos. Pero se burlan de la ley y del pueblo haciendo publicaciones que no pueden ser leídas ni con lupa. Otra alcahuetería de los entes encargados del control financiero.

Este es un buen anuncio de lo que podría significar el monopolio de la banca privada.

El Gobierno anuncia un aumento del 5 por ciento para los empleados públicos.

Otra bofetada.

Viva el diálogo.

Mientras no exista una verdadera libertad sindical estas situaciones seguirán repitiéndose.

Los sindicatos del sector público son cómplices por las ausencias de libertades en el sector privado. Ahora están pagando.

Se habla de despolitizar los bancos. Esto no será posible nunca. No hay bancos más «políticos» que los bancos privados. Nadie tiene tan claros sus intereses políticos como los grandes millonarios que son los que dominan la banca privada.

Lo que se debe erradicar definitivamente es la corrupción. El uso indebido de los bancos del Estado fabricó grandes fortunas. Muchos de los usufructuarios son ahora los combatientes por la banca privada. Así son las cosas.

## ASAMBLEA PROVINCIAL DE SAN JOSE DEL PARTIDO VANGUARDIA POPULAR

El 30 de noviembre se realizó una asamblea de afiliados del partido en la provincia de San José.

La asamblea se inició con las palabras del c. Roberto Alfaro, Presidente del Comité Ejecutivo de San José.

El c. Humberto Vargas Carbonell dio una amplia explicación de las resoluciones adoptadas por el Consejo y la Asamblea Nacionales.

También se explicó a los participantes lo actuado por el Comité Ejecutivo en relación con los intentos de lograr la unidad de una serie de partidos.

La posición expuesta en el editorial de la anterior edición de ADELANTE tuvo pleno apoyo de la asamblea.

El c. Tosso presentó los problemas financieros del partido. Todos los compañeros presentes se fijaron una cuota para ayudar a resolverlos.

También fueron abordados los problemas relacionados con nuestro periódico, la necesidad de aumentar su circulación y mejorar el pago. También, una vez más, se solicitó a los compañeros utilizar estas páginas para expresar sus opiniones.

Finalmente se procedió a nombrar la dirección regional que quedó integrada por los siguientes compañeros: Roberto Alfaro, Víctor Tosso, Francisco Gamez, Nardo Vanegas, Jorge Valverde y Xinia Villalobos.

Para concluir el acto fueron distribuidos los carnés a los afiliados presentes.

## LA CORRUPCION Y EL ENTREGUISMO DE CARLOS ANDRES PEREZ ES LA CAUSA DE LOS INTENTOS DE GOLPE DE ESTADO

Los dos intentos de golpe de Estado en Venezuela son, en primer lugar, obra del propio Carlos Andrés Pérez y del Partido Acción Democrática.

Este partido ha llevado la corrupción a niveles verdaderamente escandalosos. Así ha sido en todas sus administraciones.

El expresidente Lusinchi y su esposa, implicados en negocios sucios y por lo cual se ha solicitado su extradición, son parte del mismo partido de Rómulo Betancourt y de Carlos Andrés Pérez.

En este partido, que como Liberación Nacional se dice socialdemócrata, se han incubado las más grandes sinvergüenzadas de la trágica historia venezolana.

La burocracia ha enriquecido a gobernantes, diputados, ministros, embajadores, dirigentes sindicales, etc., etc.

Hace apenas unas semanas se acusó a Carlos Andrés Pérez de utilizar dineros del Estado para obtener enormes ganancias con el trasiego de divisas. Este es el personaje que se presenta como el «paladín de la democracia».

Pero este «paladín» tiene también un largo historial represivo. Fue ejecutor de la política criminal del Gobierno de Rómulo Betancourt contra el movimiento popular, en la década de los sesentas.

Este segundo período de Gobierno lo inauguró con brutales represiones, contra un pueblo que salió a las calles a decir justicia. No se sabe y seguramente nunca se sabrá cuántos fueron los muertos. Desde entonces la represión no ha cesado. Por períodos se han cerrados colegios y universidades.

El pueblo del que seguramente es el país más rico de América Latina ha sido brutalmente empobrecido. Es el resultado de la misma política que han aplicado en Costa Rica los socialdemócratas Monge Alvarez y Arias Sánchez y que ahora continúa Calderón.

Los socialdemócratas han terminado siendo los más consecuentes neoliberales, todo por obediencia a los dictados extranjerizantes de Washington y del Fondo Monetario.

Carlos Andrés Pérez carece totalmente de apoyo popular. La inmensa mayoría del pueblo así como los principales políticos e intelectuales le han solicitado su renuncia. Pero él insiste en que no se irá. Dice que es para defender la democracia, cuando en verdad lo único que defiende es a la alta burocracia corrompida que lo acompaña en el Poder y de la cual forma parte.

Por supuesto que un golpe militar puede ser muy peligroso. El poder militarista en Venezuela ha dejado una historia terrible de dolor, muerte y miseria. Pero los vientos que producen tales tempestades los siembran los políticos corruptos y entreguistas.

Nadie a estas alturas sabe si Carlos Andrés Pérez será botado o terminará su período presidencial. Lo que sí está absolutamente claro es que tiene el repudio de todo el pueblo venezolano. Y que esta «democracia» de la corrupción y del neoliberalismo es para los pueblos una desgracia casi tan grande como la que imponen los gorilas.

## UNA SOLUCION PARA EL PROBLEMA DE LA BASURA

Sergio Zúñiga Aguilar

En Esparza la municipalidad con ayuda de un grupo organizado, va a convertir la basura en abono.

Estamos trabajando intensamente para montar una planta piloto para hacer la primera pruebas en enero de 1993 y a muy corto plazo procesar toda la basura del cantón.

Todo el mundo sabe que la basura biodegradable, es decir, cáscaras, frutas, restos de comida, etc. se convierten en tierra que es abono. Eso es lo que sucede en los basureros o en los rellenos sanitarios. La presencia de plásticos, latas, vidrios y otros elementos, además de la forma en que se realiza, hace que el proceso sea muy lento y además, contaminante. Buen ejemplo de lo que decimos es Río Azul.

Un grupo de espartanos nos organizamos, para educar al pueblo de manera muy simple. Se trata de enseñarles que pongan la basura biodegradable en bolsas de color verde y lo demás, latas, vidrios, plásticos y papeles por aparte.

Tanto la planta procesadora de la basura como el proceso en sí son muy simples. La basura se tritura, se le agrega granza de arroz, se le está moviendo durante varios días para que reciba buen aire y en unos 10 o 15 días tendremos abono de la mejor calidad por ser orgánico; listo para ir al campo a mejorar los suelos y producir nuevos frutos.

Así se termina con la contaminación y obtenemos un magnífico abono.

## EL MINISTERIO DE GOBERNACION Y LOS DESALOJOS CAMPESINOS

Victorino Murillo

A pesar de los grandes esfuerzos que se han hecho para acabar con los desalojos en contra de familias campesinas que no poseen tierras, hoy como ayer, el Ministerio de Gobernación sigue violando la normativa agraria y los tratados sobre Derechos Humanos ratificados por nuestro país.

Ahora, desgraciadamente, hasta la Sala IV ha entrado a defender los mal llamados «desalojos administrativos», dejando de lado la intervención del IDA en cualquier conflicto de precarismo, según lo ordena la ley.

Está claro que esta posición del Ministerio de Gobernación, así como la asumida por los Magistrados de la Sala IV, es concordante y consecuente con los intereses de los oligarcas y terratenientes.

Dejamos claro que tales desalojos se siguen dando no sólo contra las familias, sin respetar ni a niños ni ancianos; también destruyen viviendas y cultivos. Cuando hay contradicción entre los intereses de los campesinos pobres y los latifundis-

Estamos convencidos de que este es el camino: que cada cantón establezca su planta procesadora de basura.

Tenemos el asesoramiento de un doctor en bioquímica.

Esta es una posible solución al problema de la basura. Es cuestión de querer hacer las cosas. Lo que no tiene solución es la desidia, la incompetencia y la politiquería de los entes estatales y municipales encargados de resolver este problema. Siguen pensando en hacer más basureros o rellenos sanitarios. Querían traeremos uno a la mina de Macacona, a lo que desde luego nos opusimos. No quieren comprender que en Costa Rica eso no funciona por la enorme precipitación pluvial. Río Azul es un buen ejemplo. Es cierto que durante los últimos años se manejó mal, pero es más cierto que el lugar no es adecuado. Menos lo es Macacona por lo quebrado del terreno, porque por esa zona discurren varios riachuelos como la Quebrada Turbina que desemboca en el Río Jesús María de donde toman el agua potable algunas poblaciones como Juanilama y Tivives.

Lo que tienen que hacer organismos como el IFAM y la Comisión Nacional de Emergencias es dar ayuda económica a las municipalidades para montar sus plantas para hacer abonos. Esparta necesita unos cuatro millones, es decir lo que hubiera costado un mes del aumento a los diputados. Es decir, el problema tiene solución.

tas, el Estado se coloca al lado de estos últimos.

En consecuencia, hacemos un llamado a los campesinos organizados que luchan por la tierra, a redoblar sus esfuerzos y mantenerse firmemente unidos. Debemos seguir el ejemplo de los compañeros de Pavones de Golfito que este momento siguen luchando con valentía y coraje.

### CONTRIBUCIONES PARA LA PUBLICACION DE ADELANTE

Comité de Limón	1000
José M. Zúñiga	1875
Comité Alajuela	750
Comité San José	13980
Comités Sta. Bárbara	
Barva	1277
F. Carrillo	1000
L.C. Molina	25000
Comité Puntarenas	950
A. González	1000

# EXITOSA REALIZACION DEL VI CONGRESO DE LA CUT

Los días 20 y 21 de noviembre se realizó el VI Congreso de la CUT. La situación era muy delicada. Algunos compañeros de la anterior Junta Directiva, en una reunión que se hizo en las instalaciones del Seminario Bíblico, se pronunciaron por la disolución de la CUT y apoyaron la tesis de que «el modelo confederal está agotado».

La mayoría de los presentes nos opusimos a semejantes tesis. Alegamos que la CUT tiene su propia personalidad, su historia y sobre todo un papel muy importante que jugar en el desarrollo del movimiento sindical.

Así fue como comenzamos a trabajar.

Lo primero fue luchar por mantener a la CUT. Rechazar las tesis de la disolución. Tuvimos éxito. Importantes dirigentes sindicales se movilizaron. Dieron sus aportes financieros e hicieron posible la realización del Congreso.

Sin que fuera una sorpresa para nadie «La Nación» jugó su papel. Nos dio títulos de primera página para decir que estábamos a punto de perecer. Para respaldar su campaña antiCUT se apoyaron en unas declaraciones de la señora Ruth Mora. Pero tanto el factor principal como quien le sirvió de apoyo salieron con las cajas destempladas.

La CUT está luchando limpiamente, sin maniobras ni claudicaciones por su consolidación y fortalecimiento. La CUT no forma parte de las organizaciones sindicales carcomidas por la corrupción.

En el congreso participaron representantes de todos los sectores que conforman la CUT: trabajadores industriales, trabajadores de plantaciones, campesinos, empleados municipales, empleados públicos.

Los delegados participaron activamente en todos los trabajos del Congreso.

La comisión sobre las perspectivas de la CUT rechazó enérgicamente la tesis de la disolución de la organización.

Se aprobó una plataforma de lucha.

El viejo y respetado dirigente Juan Rafael Morales puso en claro el papel que los partidos de la gran burguesía están jugando en este momento en el movimiento sindical. Existen organismos que no son otra cosa que instrumentos de esos partidos, usados a su antojo y para sus fines políticos. Sostuvo que la CUT debe mantener buenas relaciones

con todas aquellas personas y organizaciones que defiendan los intereses de los trabajadores. Esto es lo principal y de ninguna manera compromete la necesaria independencia de los sindicatos.

Se tomaron otros acuerdos, entre los cuales es importante destacar los siguientes: 1.- Declarar non gratos a los empresarios coreanos de la zona libre de Cartago, por el maltrato que dan a sus trabajadores. También se acordó pedir el Gobierno que presente esta situación ante las autoridades coreanas. 2.- Pedir el Ministro de Trabajo que se profundice en las investigaciones, que por corrupción se ha hecho en contra del Departamento de Inspección Laboral y sobre la actividad de su jefe, el señor Acuña. Esta inspección no ha investigado las denuncias hechas contra los coreanos. 3.- Pedir al Presidente que se dicte un decreto que garantice la libertad sindical en las empresas privadas. 4.- Condenar la aprobación de la llamada «ley Torricelli» en contra del hermano pueblo cubano. 5.- Manifestar solidaridad con las huelgas de los pilotos de Lacs y de los trabajadores de Tributación Directa. 6.- Condenar el acoso sexual a que son sometidas las trabajadoras por empleadores y jefes. 7.- Detener la expansión bananera incontrolada y defender resueltamente los bosques. 8.- Exigir la pronta solución de los problemas agrarios.

Este breve resumen de las resoluciones permite dar una idea de la riqueza de la discusión habida durante las sesiones del Congreso.

Mención especial merece el homenaje que se rindió a los compañeros Marielos Giralte Bermúdez y Rodrigo Ureña Quirós, por sus destacados aportes a la unidad y a la lucha del movimiento obrero en los años en que sirvieron como dirigentes de nuestra confederación. Fue un emotivo acto de agradecimiento a compañeros que se destacaron siempre por su fidelidad a los intereses del pueblo, al servicio del cual pusieron incondicionalmente sus conocimientos y su capacidad de lucha y sacrificio.

Fue electa una nueva Junta Directiva integrada por todos los sectores que conforman la CUT y encabezada por el Secretario General, el obrero bananero Gilbert Bermúdez.

El Congreso se cerró con una fiesta organizada por los compañeros de SIBANPO.

## PRESIDENTES DE PARTIDOS INSCRITOS SE REUNEN EN TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

El 26 de noviembre por convocatoria del Tribunal Supremo de Elecciones, se reunieron los presidentes de los partidos inscritos.

Participaron en esta reunión los partidos Agrícola Cartaginés, Agrario Nacional, Auténtico Limonense, Laborista Alajuelense, Alajuelita Nueva, Pugen, del Progreso, Alianza Nacional Cristiana, del Pueblo Civilista, Liberación Nacional, Unidad Social Cristiana y Vanguardia Popular.

El interés del Tribunal era principalmente entregar el cronograma del proceso electoral que culminará con las elecciones de febrero del 94, informar sobre nuevos centros de votación principalmente en las regiones indígenas y, finalmente, pedir a los partidos que se abstengan de pegar materiales para propaganda en las paredes.

El compañero Humberto Vargas Carbonell, Presidente de Vanguardia Popular sostuvo que cuando se habla de la pega de materiales en las paredes están en juego dos valores: de un lado el ornato y de otro el derecho y la necesidad democráticas de los partidos de comunicarse con los electores. Los partidos que cuentan con muchos millones de colones tienen todos los medios para esta comunicación, los que carecen de esos recursos tienen que buscar medios alternativos de comunicación. Por eso el Partido Vanguardia Popular

no asume el compromiso de no pegar propaganda en las paredes. El compañero Vargas propuso que se haga un acuerdo con las municipalidades para que en todos los cantones se destinen lugares donde los partidos, en condiciones de igualdad, puedan comunicar sus ideas a los electores.

Además el compañero Vargas propuso que el Tribunal promoviera otros encuentros semejantes para discutir cuestiones de fondo, como la financiación de los partidos políticos, los problemas del transporte de los electores, el carácter de la propaganda, las contribuciones de los particulares, etc.

Otros dirigentes manifestaron su acuerdo con esta propuesta. El Dr. Castillo de Liberación Nacional propuso que tal reunión se realice durante el mes de diciembre.

Los partidos llamados pequeños, principalmente los representantes del PAL y de la Alianza Nacional Cristiana hicieron severas críticas a las actuaciones del Tribunal Supremo de Elecciones.

Finalmente el c. Vargas expresó que era necesario promover rápidas reformas legales para democratizar el proceso electoral y que si esto no se logra, los partidos discriminados deben pensar seriamente en boicotear las elecciones.

## BARRIOS DE ALAJUELA EN LUCHA POR EL AGUA Y CONTRA LA CONTAMINACION

El jueves 12 de noviembre decenas de vecinos del INVU Las Cañas de Alajuela, se hicieron presentes ante el Concejo Municipal para demandar la revocatoria del permiso que se concedió a empresas urbanizadoras para el desarrollo del proyecto de vivienda «La Giralda», en una zona aledaña a las nacientes de agua que surten a la comunidad. Esa es también la fuente del agua de una extensa zona que incluye Monserrat, Villa Bonita, San Antonio, El Roble, Ciruelas, Montecillos, Barrio San José y Coyoil.

Consideran los vecinos que el mayor peligro es la contaminación, aparte de la merma en el caudal de las fuentes. Para el desarrollo de ese proyecto han sido arrasadas extensas plantaciones de café y de árboles. Por la fuerte oposición de los vecinos el Concejo acordó revocar el permiso, paralizando la continuación de las obras. Quedó demostrado que la autorización había sido dada a la ligera. Resulta muy extraña la actitud del A y A que es la institución encargada de la cañería, que no se ha interesado en evitar los perjuicios que sufrirían los usuarios. Parece que en este asunto se está violando la ley de aguas.

Todas las comunidades dichas están dispuestas a luchar en defensa de sus intereses.

**VANGUARDIA POPULAR SE PREPARA PARA PARTICIPAR EN LAS ELECCIONES. ¡NECESITAMOS SU APOYO!**

# LIMONENSES PIDEN INTERVENCION DE LA CONTRALORIA EN COMISION NACIONAL DE EMERGENCIAS

Ciudadanos limonenses piden intervención de la Contraloría para que se haga una investigación del uso de fondos públicos en el manejo de la emergencia creada por el terremoto y las inundaciones.

En opinión de estos ciudadanos los asuntos no solo han sido manejados con lentitud, sino que también existe la necesidad de que la Contraloría haga una auditoría del manejo de los fondos públicos.

Con ese propósito fue enviada al Contralor General de la República la siguiente comunicación:

Los suscritos, todos habitantes de la Provincia de Limón, con el debido respeto manifestamos:

1.- A las grandes injusticias históricas que ha sufrido esta provincia, se le han agregado en los últimos tiempos los daños ocasionados por fenómenos naturales adversos, terremotos e inundaciones. Los da-

ños han sido inmensos; han afectado viviendas, centros de salud, escuelas, colegios, muelles, etc. Hemos sido testigos y víctima de un terrible deterioro de la calidad de vida de todos los habitantes de esta provincia.

2.- Para paliar los efectos inmediatos de los daños ocasionados, principalmente por el terremoto, se han hecho grandes inversiones, manejadas por la Comisión Nacional de Emergencias y por otras instituciones del Estado y Ministerios de Gobierno. La población entera está insatisfecha y descontenta con la respuesta oficial a sus problemas. Todo marcha con una insoponible lentitud y sin que exista la imprescindible información sobre las inversiones. El pueblo limonense sufre las consecuencias de la ineptitud, al tiempo que, como el resto de los costarricenses, tiene que soportar una pesada carga tributaria.

3.- Por las razones apuntadas y en ejercicio de los derechos que nos otorga la Constitución Política pedimos que se realice una investigación contable y legal de la gestión de la Comisión Nacional de Emergencias y de las otras instituciones que han manejado fondos públicos para la realización de obras en nuestra provincia, después del terremoto.

Expresamos nuestra disposición a colaborar con ese Despacho en la realización de las investigaciones solicitadas que, por la gravedad de la situación, esperamos se realicen con la mayor celeridad posible.

Firman

Fredy Menéndez Chaves  
Mario Granados  
Anastasio Morales Morales  
William Hasbún  
Juan R. Guillén  
Vinicio Castillo  
y cincuenta firmas más.

## ESTAFADOS POR FINANCIERAS SE MANTIENEN EN HUELGA DE HAMBRE

Los estafados por las financieras mantienen su huelga de hambre en las gradas de la Catedral Metropolitana.

Es parte de una lucha heroica y tenaz contra la injusticia. La mayoría de los estafadores están disfrutando los frutos de sus actos delictivos, algunos en el extranjero, otros en nuestro propio territorio.

La inmensa mayoría de los estafados son pequeños ahorrantes. Por eso están reclamando que se les reconozca una indemnización hasta un monto máximo de quinientos mil colones.

El Presidente Calderón, cuando era candidato, les ofreció una solución a su problema. Pero esta pasó a formar parte de las muchas promesas que olvidó. La memoria sólo le funciona para lo que prometió a los ricos y ahí sí ha puesto su empeño.

Las financieras actuaban «legalmente» y la Auditoría General de Bancos tenía obligación de controlarlas. Este fue uno de los elementos de la estafa y por eso el Estado no puede soslayar su responsabilidad.

No fueron estafados grandes inversionistas. Fueron estafados pequeños ahorrantes, no duchos en materia financiera. Se atañían a lo que decía la propaganda engañosa que debió ser detenida por el Banco Central. Pero no lo hizo. Este es otro elemento de la estafa y que hace al Estado corresponsable de las consecuencias del delito.

Cuando se trata de los negocios de los grandes monopolios el Estado se prodiga y hasta la Asamblea Legislativa se hace eficiente. Baste decir que con una pequeña parte de los millones que reciben BANDECO y PINDECO por concepto de Certificados de Abono Tributario, podría resolverse el problema de los pequeños ahorrantes estafados. Mucho más han recibido los beneficiarios de FODEA. No ha sido posible que publiquen los nombres de los beneficiarios ni el monto del beneficio. Pero nadie ignora que FODEA fue el banquete de los grandes ganaderos.

A los pobres se les niega la justicia más elemental.

Desgraciadamente esta es una realidad que todavía el pueblo no logra ver con claridad, con suficiente claridad para que se convierta en una actitud política. Esta realidad ha sido construida por los Partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana. Precisamente por eso el pueblo debe repudiarlos.

## ACCION MANCOMUNADA DEFIENDE ACUEDUCTO DE ALAJUELA

Importantes sectores de vecinos de Alajuela se movilizan para que la cañería municipal de la ciudad no pase a poder de A y A, al contraer el la municipalidad un empréstito por 650 millones de colones para el proyecto de mejoramiento del acueducto.

El empréstito obliga a la Corporación a cumplir con una serie de obligaciones, en lo administrativo y financiero, que de seguro la Municipalidad no podrá cumplir, especialmente por el desorden reinante. Esta circunstancia hace casi seguro que la cañería pasará al A y A, que es quien concede el empréstito.

Acción Mancomunada ha planteado como alternativa la creación de una Junta Administrativa similar a la de Heredia, institución que daría estabilidad y desarrollo a todo el siste-

ma de cañerías y aguas negras de la ciudad.

Cabe resaltar que la reconstrucción total de la cañería se financiaría con los tres dólares que se recaudan en el Aeropuerto Juan Santamaría, pero que el Ministerio de Hacienda no gira en su totalidad a la Municipalidad, más un aumento moderado de las tarifas, daría solución al grave problema del abastecimiento de agua.

Los integrantes de esta organización cívica, están persuadidos de que existe la intención de que los acueductos pasen al A y A, puesto que los más interesados son el BID y el Gobierno de la República que, con la venia del Partido Liberación Nacional, buscan los caminos para la privatización de los servicios.

Corresponsal.

### ANTONIO LOAIZA, HA MUERTO

El compañero Antonio Loaiza fue durante muchos años miembro del Partido Vanguardia Popular y dirigente del Sindicato de Zapateros.

Un auténtico hijo de la clase obrera costarricense. Orgullo de nuestro pueblo y de su partido.

Compartimos el inmenso dolor de su pérdida con su hija, la compañera Marielos, con su esposa y toda su estimable familia.

Partido Vanguardia Popular

# NOTICIAS INTERNACIONALES



## LITUANIA ELIGE NUEVE JEFE DEL PARLAMENTO

Varsovia, 26 de noviembre (XINHUA). En la primera sesión del nuevo parlamento Lituano, fue elegido presidente Algirdas Brazauskas, según informaciones recibidas aquí desde Vilnius.

Brazauskas, de 60 años, es Presidente del Partido Democrático del Trabajo (PDT), y fue primer secretario del ahora extinto Partido Comunista de Lituania. El abogaba por la independencia de la ex unión soviética y considera que el desarrollo de la economía y el mejoramiento del nivel de vida del pueblo deben ser logrados a través de reformas económicas aptas a las condiciones del país.

En cuanto a la política exterior, ha indicado su disposición de

desarrollar relaciones con los países occidentales y coexistir pacíficamente con los estados vecinos del país, especialmente Rusia y Polonia.

Según la constitución Lituana, el nuevo presidente del parlamento asumirá las funciones de presidente del país antes de las próximas elecciones presidenciales, que se realizarán a comienzos de 1993.

En la sesión de ayer, también fue elegido el vicepresidente del PDT, Czeslaw Jurszenas, como vicepresidente del nuevo parlamento.

## GRANMA ACLAMA RESOLUCION DE ONU CONTRA BLOQUEO NORTEAMERICANO

La Habana, 26 de noviembre (XINHUA). Como el tercer revés consecutivo para las posiciones más reaccionarias en Estados Unidos fue calificada hoy aquí la aprobación en la ONU de una resolución que exige poner fin al bloqueo contra Cuba.

Esta observación la hizo del diario Granma en un editorial titulado «la victoria de los principios».

El periódico recuerda que el primer revés y más rotundo se manifestó en el rechazo tajante que diera en las urnas el propio pueblo norteamericano a las políticas de choque que han hecho víctimas a las grandes masas estadounidenses, y que el segundo lo constituye-

ron las reservas morales de ese mismo pueblo.

Personificado en la caravana de solidaridad organizada por los pastores por la paz.

Granma evalúa como derrota política y diplomática para la política de hostilidad de Washington contra el país caribeño la aprobación por la Asamblea General de la ONU de la resolución titulada «necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Estados Unidos contra Cuba».

«El hecho pasará a la memoria no solamente como un rechazo internacional a la política agresiva de Estados Unidos contra Cuba sino también a su conducta hegemónica y a-

rrogante frente al mundo», puntualiza el editorial.

Es una victoria de los principios por un país pequeño y heroico que libró su batalla dignamente cuando hace rato ya han desaparecido el campo socialista y la URSS, indica, y advierte sobre «la dura y larga lucha que queda por librar en medio de un mar de dificultades que sabremos franquear sin pesimismo».

«Pero el viento y el tiempo siguen a nuestro favor», sentencia el editorial, que recuerda las palabras del Presidente cubano Fidel Castro en el sentido de que «resistir es el camino de la victoria».

## EL INDICE DE INFLACION DE RUSIA VA A LLEGAR AL 2.000 POR CIENTO

Moscú, 26 de noviembre (XINHUA). El presidente del Banco Central Ruso, Viktor Geraschenko, pronosticó hoy que el índice de inflación de Rusia batirá un récord al llegar a 2.000 por ciento este año.

En una reunión con legisladores, Geraschenko declaró que el Banco fijará el año próximo un límite para la cantidad de dinero en circulación para evitar la catástrofe económica.

El Banco, afirmó, también determinará las cuotas para la circulación de dinero cada trimestre del año.

Si es necesario, agregó, el Banco Central introducirá correcciones a sus planes para ayudar a estabilizar el índice de inflación.

Sin embargo, subrayó que la posibilidad del colapso del sistema monetario nacional no podría ser descartado. Tal posibilidad, advirtió, se incrementaría con una posible hiperinflación y un exceso del dinero en cir-

culación.

La gran caída en el valor del rublo contra el dólar ha hecho suponer a algunos, que Rusia se está dirigiendo hacia la hiperinflación.

## PANAMA: MOVIMIENTO DE RESCATE NACIONAL PLANTEA UN GOBIERNO DE TRANSICION

Ciudad de Panamá, 25 de noviembre (XINHUA). El Movimiento de Rescate Nacional planteó ayer una concertación nacional que lleve a conformar en Panamá un «gobierno de transición» que luego convoque a una asamblea constituyente.

El dirigente de rescate, Roberto Arosemena, explicó que el gobierno que se propone, instalará luego de la renuncia o destitución del mandatario Guillermo Endara, así como los vicepresidentes Ricardo Arias Calderón y Guillermo Ford.

Arosemena calificó de «cambios domésticos» la propuesta de algunos sectores del oficialismo, quienes luego de la derrota de las reformas constitucionales, han propuesto la salida del procurador Rogelio Cruz y el contralor Rubén Darío Carles.

Arosemena explicó que la asamblea constituyente tendrá plenos poderes para gobernar, reestructurar todos los poderes públicos existentes y establecer una nueva constitución.

Roberto Arosemena dijo que uno de los propósitos de la constituyente sería configurar una República Democrática «parlamentaria no presidencialista» y establecer un proceso abierto para el nombramiento de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, procuradores, miembros del Tribunal Electoral y el contralor.

## MIEMBROS DEL PARLAMENTO EUROPEO CENSURAN EL EMBARGO DE EE.UU. CONTRA CUBA.

Bruselas, 26 de noviembre (XINHUA). Más de 30 miembros del Parlamento Europeo han enviado una carta al Secretario General de la ONU, Boutros Boutros-Ghali, pidiendo que las Naciones Unidas condenen a Washington por ampliar el embargo contra Cuba.

En la carta, de acuerdo con los informes periodísticos de hoy, los miembros del Parlamento Europeo dijeron que los Estados Unidos no tienen el derecho para ordenar a los países que mantienen relaciones con Cuba que impongan sanciones contra este país latinoamericano.

Ellos también pidieron a Washington cumplir con el derecho internacional y respetar la soberanía de otros países.

A principios del mes pasado, el Congreso de los Estados Unidos aprobó una ley que amplía el embargo estadounidense sobre el comercio con Cuba para incluir a las compañías subsidiarias de EE.UU. en otras naciones.

Según la ley, las filiales de las compañías estadounidenses establecidas en el extranjero ahora pueden ser procesadas si realizan negocios con Cuba y los barcos que comercien con Cuba van a ser excluidos de los puertos estadounidenses durante seis meses.

El martes, la Asamblea General de la ONU aprobó una resolución pidiendo a los Estados Unidos que anule la ley.

La mayoría de los países dijeron que la nueva ley de EE.UU. es una infracción a su soberanía y una violación a sus derechos para el comercio y la navegación libres.

El año pasado, el comercio de la Comunidad Europea con Cuba alcanzó 600 millones de dólares USA, la mayoría del cual fue realizado por las filiales de las compañías estadounidenses en Europa. La Comunidad Europea perdería más de 500 millones de dólares si la ley de los EE.UU. fuera puesta en vigor.

## MÁS DE 20 POR CIENTO DE POBLACION MEXICANA EN EXTREMA POBREZA

Ciudad de México, 26 de noviembre (XINHUA). 18 de los 82 millones de mexicanos, o sea, más del 20 por ciento de la población total, viven en extrema pobreza.

De acuerdo con un informe del Programa Nacional de Solidaridad (PRONASOL) de México conocido hoy aquí, el 40 por ciento de la población en condiciones de extrema pobreza se ubica en el sector rural de una

nación donde la población «es típicamente urbana», el 30 por ciento de ella se encuentra en seis grandes ciudades con más de un millón de habitantes y el otro tercio en dos mil 828 ciudades.

También se señala que el 80 por ciento de las actividades agropecuarias pertenece a hogares pobres, de los cuales la mitad se encuentra en condiciones de extrema po-

breza.

Además, una quinta parte de los 20 millones de habitantes de la ciudad de México, capital de este país, son pobres. La desnutrición afecta al 15.1 por ciento de la población infantil y de dos millones de niños que nacen cada año, 100 mil mueren en sus primeros años de vida por mala alimentación en esta ciudad.

## EL GRUPO DE LOS TRES APOYA A CUBA

Santafé de Bogotá, 25 de noviembre (XINHUA). Colombia, junto con los otros miembros del grupo de los tres (El G-3), Venezuela y México, votó afirmativamente en la ONU el levantamiento del embargo comercial impuesto a Cuba por los Estados Unidos, según se informó hoy aquí.

Colombia hizo parte de las 59 naciones que apoyaron una resolución presentada por el gobierno de Cuba en este sentido.

La posición de Colombia sigue inmodificable en lo que tiene que ver con las directrices trazadas en el G-E con respecto a Cuba.

Cabe anotar que el G-3 es partidario de que la isla participe en los foros donde está representada Latinoamérica y a la vez apoya los procesos de democratización en esa nación, pero sin las presiones excesivas ejercidas por Estados Unidos.

Para el cónsul de Cuba en Colombia, Omar Morales, la votación de ayer en la ONU es un reconocimiento al fracaso de las políticas adoptadas por Estados Unidos contra su país.

Omar Morales consideró que con el nuevo presidente Bill Clinton, la nación norteamericana «tendrá la oportunidad de rectificar sus acciones».

Con respecto al apoyo dado a la resolución por Colombia, México y Venezuela, indicó que «consideramos positiva la labor del G-3 y respetamos sus posiciones».

## ILIESCU PIDE ARMONIA ETNICA

Bucarest, 25 de noviembre (XINHUA). El presidente rumano Ion Iliescu exhortó a mantener la armonía étnica y prometió detener el deterioro de la economía del país.

Al reunirse hoy aquí con Margareta Florea, presidenta de la Asociación de Amistad Rumano-Italiana de Milán, Iliescu dijo que los pobladores de origen húngaro siempre han estado en buenos términos con la población local y que no hay la posibilidad de que estallen conflictos étnicos en el país.

Pero, anotó, es una pena que la unión Democrática Húngara de Rumania, que

domina el parlamento, esté «practicando una política radical bajo la influencia de Budapest».

Por otra parte, dijo que la máxima prioridad a mediano y largo plazo es lograr la revitalización económica y social del país, especialmente en la agricultura, el procesamiento de alimentos y las industrias mecánica y ligera.

Iliescu señaló sin embargo que para Rumania será difícil resolver estos problemas en su transición a la economía de mercado sin la esperada asistencia económica occidental.

## NICARAGUA: FNT ANUNCIA ACCIONES DE PROTESTA NACIONAL

Managua, 27 de noviembre (XINHUA). Rotas las negociaciones con el gobierno sobre las demandas de mejorar las condiciones económicas de los trabajadores, el Frente Nacional de los Trabajadores (FNT) de Nicaragua anunció acciones de protesta nacional, se informó hoy la prensa local.

Según un comunicado de ayer del FNT, las negociaciones con el gobierno realizadas el 25 del presente mes, terminaron con una respuesta gubernamental de «represión, desalojo y cárcel». Por eso, el FNT decidió «convocar a todos los trabajadores y al pueblo en general, a desplegar a escala nacional todas las formas posibles de protestas, incluyendo la huelga general indefinida».

El FNT es la organización sindical más poderosa en Nicaragua.